

— fl-aħhar nett, skont l-Artikolu 69 tar-Regoli tal-Proċedura, tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kemm quddiem il-Qorti Ġenerali kif ukoll quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti tinvoka tliet aggravji insostenn tal-appell tagħha.

Bl-ewwel aggravju tagħha, ikkunsidrat fiż-żewġ partijiet tiegħu, l-appellanti ssostrni li l-Qorti Ġenerali kisret il-prinċipju tal-ugwaljanza fit-trattament u r-rekwizit li tinghata motivazzjoni sa fejn ma waslet għall-ebda konklużjoni mill-fatt li hija giet issanzjonata għall-aġir tal-ex sussidjarja tagħha, b'mod differenti minn Stora li kienet tinsab f'sitwazzjoni ekwivalenti.

It-tieni aggravju, ikkunsidrat fl-erba' partijiet tiegħu, jenfasizza l-ksur mill-Qorti Ġenerali tal-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, tal-Artikolu 6 tal-KEDB, tar-rekwiziti li tinghata motivazzjoni u li ma jkunx hemm żnaturament, tad-drittijiet tad-difiża tal-appellanti, tal-effetti tal-annullament tad-Deċiżjoni 2004/337, tal-awtorità ta' *res judicata* u tal-Artikolu 48(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, sa fejn il-Qorti Ġenerali ma ssanzjonatx il-ksur tad-dritt tal-appellanti li l-kawża tagħha tinstema' f'terminu raġonevoli.

Bit-tielet aggravju tagħha, l-appellanti tinvoka l-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità u ta' ekwità, sa fejn il-Qorti Ġenerali ma haditx inkunsiderazzjoni l-kuntest fattwali u ġuridiku f'din il-kawża billi rrifjutat li tnaqqas l-ammont tal-multa imposta.

(¹) Deċiżjoni tal-Kummissjoni, tal-20 ta' Diċembru 2001, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/E-1/36.212 — Karta saħħara [innotifikata bin-Numru C(2001) 4573] ĠU L 115, p. 1.

Rikors ipprezentat ft-13 ta' Settembru 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Belġju

(Kawża C-421/12)

(2012/C 355/18)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. van Beek, M. Owsiany-Hornung, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Belġju

Talbiet

— Tikkonstata li:

- billi eskluđa mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Liġi tal-5 ta' Ġunju 2007 li tittrasponi d-Direttiva 2005/29/KE dwar prattiċi kummerċjali żleali (¹) lill-membri ta' professjoni liberali kif ukoll lid-dentisti u lill-fiżjoterapisti, ir-Renju

tal-Belġju naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 3 flimkien mal-Artikolu 2(b) u (d) tal-imsemmija direttiva;

- billi żamm fis-seħh l-Artikoli 20, 21 u 29 tal-Liġi tas-6 ta' April 2010 dwar il-prattiki tas-suq u l-protezzjoni tal-konsumaturi, ir-Renju tal-Belġju naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2005/29/KE dwar prattiċi kummerċjali żleali;

- billi żamm fis-seħh l-Artikolu 4(3) tal-Liġi tal-25 ta' Ġunju 1993 dwar l-eżerċizzju u l-organizzazzjoni ta' attivitajiet kummerċjali mobbli u marbuta mal-fieri kif introdott bl-Artikolu 7 tal-Liġi tal-4 ta' Lulju 2005 li temenda l-Liġi tal-25 ta' Ġunju 1993 dwar l-eżerċizzju ta' attivitajiet kummerċjali mobbli u l-organizzazzjoni ta' attivitajiet kummerċjali pubbliċi, kif ukoll il-punt 4 tal-paragrafu 1 tad-Digriet Irjali tal-24 ta' Settembru 2006, dwar l-eżerċizzju u l-organizzazzjoni ta' attivitajiet kummerċjali mobbli, ir-Renju tal-Belġju naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2005/29/KE dwar prattiċi kummerċjali żleali.

- tikkundanna lir-Renju tal-Belġju għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu ta' traspożizzjoni tad-Direttiva 2005/29/KE skada fit-12 ta' Ġunju 2007.

(¹) Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-11 ta' Mejju 2005, dwar prattiċi kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Direttiva dwar Prattiċi Kummerċjali Żleali") (ĠU L 149, p. 22)

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Kammarrätten i Stockholm — Migrationsöverdomstolen (l-Isvezja) fis-17 ta' Settembru 2012 — Flora May Reyes vs Migrationsverket

(Kawża C-423/12)

(2012/C 355/19)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediz

Qorti tar-rinviju

Kammarrätten i Stockholm, Migrationsöverdomstolen (l-Isvezja)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Flora May Reyes

Konvenuta: Migrationsverket